

Bilbao

A lo largo del río Nervión la capital vizcaína conjuga su tradición y gastronomía con obras de los principales arquitectos contemporáneos.

Along the Nervión River, the Biscayan capital mixes tradition and gastronomy with buildings by leading contemporary architects.



01

Riverwalk Ría de Bilbao

Tras un pasado marcado por la fuerte actividad industrial, hoy la ría se ha transformado en uno de los grandes atractivos de la ciudad, concentrando en sus márgenes los principales hitos arquitectónicos.

In the wake of a past marked by intense industrial activity, the estuary has transformed into one of the city's big attractions, with major architectural landmarks concentrated along its banks.

Alamy © Juanna Aparicio

02

Art Museum Guggenheim Museum

Desde su inauguración en el año 1997 el escultórico museo diseñado por Frank Gehry fue uno de los principales agentes en la regeneración urbana de la capital vizcaína, hasta convertirse en uno de sus iconos más reconocibles.

Gehry fue uno de los principales agentes en la regeneración urbana de la capital vizcaína, hasta convertirse en uno de sus iconos más reconocibles.

With its inauguration in 1997, the sculptural museum of titanium designed by Frank Gehry became a key catalyst for the urban regeneration of the Basque city, and eventually one of its most recognizable icons.



© Erika Eide



03

Panoramic Views Artxanda Mendia

El monte de Artxanda es el lugar idóneo para disfrutar de unas vistas panorámicas sobre toda la ciudad. Una de las mejores maneras de llegar hasta allí es el histórico funicular, activo desde principios de siglo XX.

Mount Artxanda is the ideal perch from which to relish panoramic views of the city. A particularly exciting way to reach the top is by riding the old funicular, which has operated since the early 20th century.

depositphotos © glisepremaci



04

Main Square Plaza Nueva

Realizada a mediados del siglo XIX según los diseños de los arquitectos Avelino de Goicoechea, Silvestre Pérez y Antonio Echevarría, la plaza porticada es uno de los centros neurálgicos del Casco Viejo de Bilbao.

Built in the mid-19th century following designs by the architects Avelino de Goicoechea, Silvestre Pérez, and Antonio Echevarría, the arcaded square is an important nerve center of Bilbao's old quarter.

© Jose Luis Filipo Cabana

05

Train Station La Concordia

Construida en 1898 en estilo modernista, la estación era la cabecera de la ruta con Santander.

Raised in 1898 in Art Nouveau style, the train station was a terminal of the line with Santander.



© Björn S



Alamy © Karol Koźłowski

08

Religious Basilica de Begoña

El santuario se levantó en lo alto de una colina de Begoña en honor a la patrona de Vizcaya.

Dedicated to Biscay's patron saint, the church rises on a hill of the area named in her honor.



euskadi.eus

06

Eclectic Style Foral Palace

Levantado en 1900 por Luis Aladrén Mendivil ejemplifica el auge del eclecticismo alfonsoino.

Built in 1900 by Luis Aladrén Mendivil, it exemplifies the heyday of Alfonso's eclecticism.



© Jonu.ebte

07

Eclectic Style Chávarri Palace

Encargado al arquitecto Paul Hankar, el singular edificio se sitúa en la céntrica plaza Moyúa.

A work of Paul Hankar, the edifice stands at Plaza Moyúa, heart of Bilbao's extension.



catedralbilbao.com/

09

Religious Santiago Cathedral

Ubicada en pleno Casco Viejo, la actual catedral se empezó a construir a finales del siglo XIV sobre los restos de un templo anterior arrasado en un incendio. La fachada y la torre son frutos de la renovación del siglo XIX.

Deep in the old quarter stands this church which began to go up late in the 14th century, over the remains of a temple that fire had destroyed. The facade and the tower are fruits of a 19th-century renovation.



© Pedro J. Pacheco

11

Theater Teatro Arriaga

Proyectado en 1885 por Joaquín de Rucoba, el diseño del teatro sigue los modelos neobarrocos habituales en Europa a finales del siglo XIX, adaptando la planta en herradura a la compleja forma del solar.

The theater building was designed in 1885 by Joaquín de Rucoba on neo-Baroque models habitual in Europe at the end of the 19th century, adapting the horseshoe plan to the site's complex shape.

10

Religious Church of San Antón

El templo construido en estilo gótico, aunque con añadidos renacentistas y barrocos, es uno de los más populares debido a su ubicación junto al mercado de la Ribera, el Ayuntamiento y a uno de los puentes sobre la ría.

Erected in Gothic style but showing Renaissance and Baroque additions, this building is a popular destination due to its location beside the Ribera market, City Hall, and one of the bridges over the estuary.



© Zarateman

12

Infrastructure Metropolitan Railway

Metro Bilbao es uno de los proyectos más emblemáticos de la región, un gran eje de transporte público para la ciudad. El diseño de Norman Foster lo ha convertido en símbolo del progreso del País Vasco.

One of the crown projects carried out in the region, Metro Bilbao is a major public transportation axis for Greater Bilbao. Norman Foster's design made it a symbol of progress for the Basque Country at large.



© Hisao Suzuki

16

Art Museum Museum of Fine Arts

El Museo de Bellas Artes de Bilbao ofrece un recorrido histórico desde el arte románico hasta las primeras vanguardias y sus derivaciones contemporáneas. Tras un concurso de ideas, su ampliación está pendiente.

The Bilbao Fine Arts Museum offers a historical journey from Romanesque art to the early avant-gardes and their contemporary expressions. An ideas competition was held for its extension.



© César San Millán

13

Library Deusto University

Rafael Moneo decidió orientar ligeramente la biblioteca universitaria hacia el Museo Guggenheim, que se hace presente en el interior de las salas gracias a las grandes hendiduras en la envolvente continua.

Rafael Moneo decided to slightly turn the university library toward the Guggenheim Museum, which makes its presence felt inside the halls thanks to huge fissures on the otherwise continuous skin.



© Roland Halbe



© César San Millán

18

Convention Center Euskalduna Palace

El equipo de Soriano y Palacios diseñó este gran complejo multifuncional como si se tratara de un navío en permanente construcción que emerge del dique en el que estuvieron los Astilleros Euskalduna hasta 1988.

Soriano and Palacios designed this immense multipurpose complex like a ship permanently under construction, emerging from the dike where the Astilleros Euskalduna shipyards operated until 1988.



© Duocro Mairagambua

17

Stadium San Mamés

Construida en 1913 «La Catedral» fue uno de los estadios más antiguos de España. En 2004 el ayuntamiento decidió reemplazarlo por una dotación más moderna que pisa sobre la huella del primer San Mamés.

Built back in 1913, "The Cathedral" of the football club Athletic Bilbao was one of Spain's oldest stadiums. In 2004, the city council decided to raise a more modern San Mamés on the same spot.



© Aitor Ortiz

14

Housing Isozaki Atea

El japonés Arata Isozaki, junto con Iñaki Aurrekoetxea, proyectó dos torres gemelas de 83 metros de altura y otros cinco edificios de 5 a 8 plantas que forman este emblemático conjunto residencial.

The Japanese architect Arata Isozaki, working with Iñaki Aurrekoetxea, designed 83-meter-tall twin towers and another five buildings rising between 5 and 8 floors, forming an emblematic residential complex.



© Aigo Bague

15

Offices Health Department

Juan Coll-Barreu fue capaz de diseñar esta fachada poliédrica sin incumplir la estricta normativa urbana.

The architect was able to erect a multifaceted facade without breaching strict urban regulations.



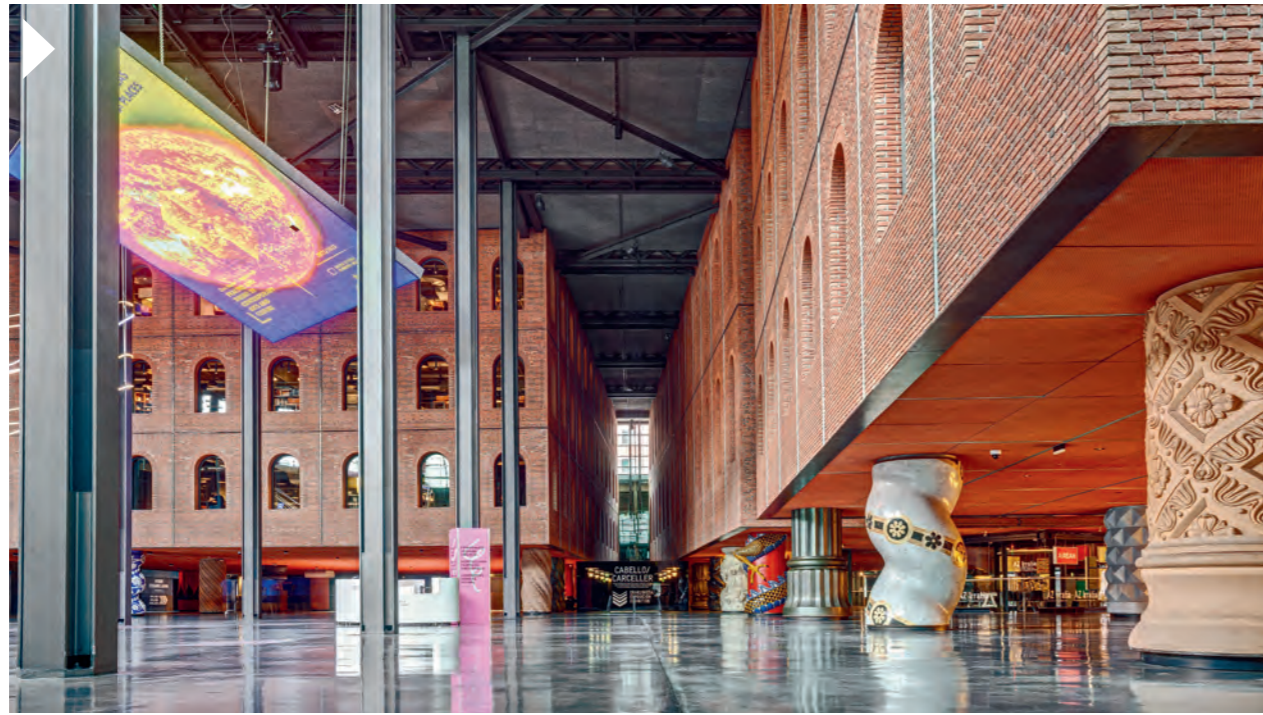
© Zaneteman

20

Alhondiga of Bilbao Azkuna Zentroa

El Centro de Sociedad y Cultura Contemporánea de Bilbao se encuentra en lo que fue un antiguo almacén de vino, hoy en día reconvertido en un espacio que aúna todo tipo de actividades, como exposiciones o festivales.

The Bilbao Society and Contemporary Culture Center is housed in what used to be a wine storage facility. It was turned into a space that accommodates a range of activities, including exhibitions and festivals.



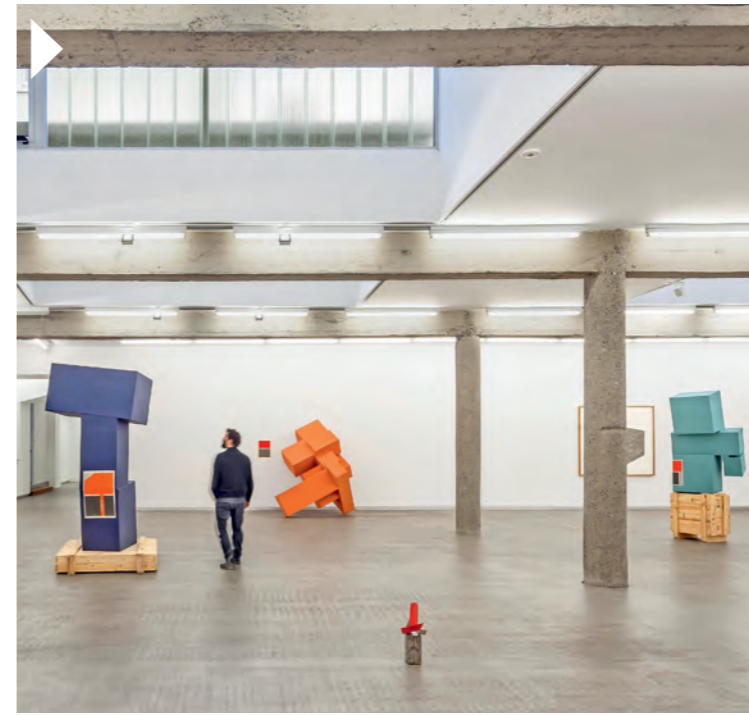
depositphotos © bpsimage

25

Art Gallery Carreras Múgica

Estudio Herreros se encargó de transformar el almacén de un antigua papelería industrial en la mayor galería de arte del País Vasco, donde ahora se reúnen obras de artistas como Eduardo Chillida o Richard Serra.

Estudio Herreros was tasked to convert an old paper manufacturer's warehouse into the Basque Country's largest art gallery, where one finds works by artists like Eduardo Chillida and Richard Serra.



© Aditi Gonila



© José Luis Revuelta

26

Art Gallery Adama Fabre

El interés de este espacio expositivo es promover artistas emergentes de cualquier parte del mundo.

The pull of this space lies in its promotion of emerging artists from any part of the world.



depositphotos © catuca

21

Suspension Bridge Vizcaya Bridge

Construido durante la Revolución Industrial, fue el primer transbordador metálico del mundo.

Built during the Industrial Revolution, it was the world's first metal transporter bridge.

restaurantambas



lavinaldensenche.com

22

Restaurant Ola Martin Berasategui

El chef donostiarra dirige este espacio en el Casco Viejo de Bilbao, un lugar para disfrutar de su milimétrica cocina.

The prize-winning chef from San Sebastián runs this establishment in Bilbao's old town.



bilbaoturismo.net

23

Traditional Pintxos La Viña del Ensanche

Su más que reconocida tarta de queso encabeza una oferta gastronómica tradicional y de calidad.

Its superfamous cheesecake heads a top-quality traditional gastronomic spread.



24

Restaurant Mina

Este discreto local de cocina de temporada ha recibido un año más la anhelada Estrella Michelin.

This discreet haven for seasonal food has once again capped the coveted Michelin star.



albertorduna.blogspot.com

27

Ice-Cream Shop Nossi-Bé

La familia Ortiz regenta el negocio desde 1975, pero fue a partir de los 90 cuando introdujeron sabores más originales como de chocolate con guindilla o el ya reconocido helado de queso Idiazábal.

The Ortiz family has run the business since 1975, but it was in the 1990s that it incorporated more original flavors, such as chocolate with chili and the now renowned Idiazábal cheese ice-cream.

28

Urban Park Parque de Doña Casilda

Esta zona verde del siglo XX fusiona la estética romántica con el estilo de los jardines franceses.

This 20th-century green zone fuses the romantic aesthetic with the style of French gardens.



© Macbethians



depositphotos © Nérjys

29

Food Market Mercado de la Ribera

Construido en 1929 en estilo racionalista y Art Decó, en un enclave en la orilla derecha del Nervión que ocupaba la desaparecida Plaza Vieja, este mercado municipal de abastos es el más completo del mundo.

Built in 1929 in the rationalist and Art Decó style, in an enclave located on the right bank of the Nervión once occupied by Plaza Vieja, this food market is the world's most complete edibles fair.

Bilbao

Localización y datos prácticos Location and useful information

- | | | |
|---|---|---|
| <p>01. Ría de Bilbao</p> <p>02. Guggenheim Museum
Abandoibarra Etorb., 2, Abando
guggenheim-bilbao.eus
10:00-19:00 Tue-Sun</p> <p>03. Artxanda Mendía
Carretera Artxanda-Santo Domingo Errepidea, 27
funicularartxanda.bilbao.eus
7:15-22:00 Mon-Sat
8:15-22:00 Sun</p> <p>04. Plaza Nueva
K. Barria, 14, Ibaiondo</p> <p>05. La Concordia
Bailén Kalea, 2, Abando</p> <p>06. Foral Palace
Gran Vía de Don Diego López de Haro, 25, Abando</p> <p>07. Chávarri Palace
Federico Moyúa Plaza, 5, Abando</p> <p>08. Basílica de Begoña
Begoñako Andra Maria Kalea, 38
begona.org
8:30-13:30, 17:00-22:00 Mon-Sat</p> <p>09. Santiago Cathedral
Done Jakue Plazatxoa, 1
catedralbilbao.com
+34 944 153 627</p> <p>10. Church of San Antón
Erribera Kalea, 24, Ibaiondo
catedralbilbao.com</p> <p>11. Teatro Arriaga
Arriaga Plaza, 1, Ibaiondo
teatroarriaga.com</p> | <p>12. Metropolitan Railway
metrobilbao.eus</p> <p>13. Deusto Library
Ramón Rubial Kalea, 1
biblioteca.deusto.es
8:00-21:30 Mon-Fri
8:00-14:45 Sat</p> <p>14. Isozaki Atea
Uribitarte Pasealekua, 9, Abando</p> <p>15. Health Department
Alameda de Recalde, 39, Abando</p> <p>16. Museum of Fine Arts
Museo Plaza, 2, Abando
bilbaomuseoa.eus
10:00-22:30 Mon-Fri
(Sat until 15, Tue Closed)</p> <p>17. San Mamés
P.º Rafael Moreno 'Pitxitxi'
sanmames.athletic-club.eus</p> <p>18. Euskalduna Palace
Abandoibarra Etorb., 4, Abando
17:00-20:00 Tue-Fri</p> <p>19. UPV Paraninfo
Abandoibarra Etorb., 3, Abando; eh.u.es
8:00-20:00 Mon-Fri
10:00-14:00, 16:00-20:00 Sat
10:00-14:00 Sun</p> <p>20. Azkuna Zentroa
Arriquirar Plaza, 4, Abando
azkunazentroa.eus
9:00-21:00 Mon-Sun</p> <p>21. Vizcaya Bridge
Puente de Vizcaya Zubia, Getxo</p> | <p>22. Ola Berasategui
Erribera Kalea, 13, Ibaiondo
olamartinberasategui.com
+34 944 652 066
13:30-15:00, 20:30-22:00
Fri-Sat (Sun until 15)</p> <p>23. La Viña del Ensanche
Diputazio Kalea, 10, Abando
lavinadelensanche.com
+34 944 155 615
10:00-22:30 Tue-Fri
13:00-22:30 Sat</p> <p>24. Mina
Martzana Kaia, s/n, Ibaiondo
restaurantemina.es
+34 944 795 938
14-18, 21-24 Wed-Sat
(Tue until 17, Sun until 18)</p> <p>25. Carreras Múgica
Heros Kalea, 2, Abando
carrerasmugica.com
11:00-14:00,
17:00-20:00 Mon-Fri
11:00-14:00 Sat</p> <p>26. Aldama Fabre
Hiru Zutabe Pl., 7, Ibaiondo
aldamafabre.org
17:00-20:00 Tue-Fri
11:00-14:00 Sat</p> <p>27. Nossi-Bé
Nafarroa Kalea, 1, Abando
15:00-21:00 Wed-Thu
15:00-23:00 Fri
11:00-23:00 Sat
12:00-22:00 Sun</p> <p>28. Parque de Doña Casilda</p> <p>29. Mercado de la Ribera
Erribera Kalea, s/n, Ibaiondo
8:00-16:00 Mon-Tue
8:00-24:00 Wed-Sat
11:00-24:00 Sun</p> |
|---|---|---|

